

መወከሲ: AP/JV/est

ሎዘን: መስከረም 2021

ፍቕር ጎይታ/እመቤት,

ውሉድካ ድሕሪ ሓዲር እዋን ትምህርቱ ኺውድእ እዩ ድሕሪ ሓዲር እዋን ከኣ ንመጻኢ ዚምልከት ምርጫታት ኪገብር ኣለዎ።

ንዓኻን ንውሉድካን ኣብ ሓሳባትካን ኣብ ውሳኔታትኩም ምእንቲ ክኑሮገፈኩምዎ፡ ኣብ ቤት ትምህርቲ **አማካሪ ናይ መምርሒ ወሃቢ** ክቕረበልካ ኢዩ። ኣብቲ ናይ መምርሒ መስርሕን ናይ ስልጠና ፕሮጀክት ንምምሕያሽ ክውሰድ ዘለዎ ስጉምትን ምስቶም ተመሃሮ ንምትሕብብር ናብ ክፍሊ ክትመጽእ ኢዩ። ብውልቁ ቛለ-መጠይቓት ኪግበረልካ ስለ ኪሕተት ኣብኡ ክትካፈል ትክእል ኢኻ።

ብተመሳሳሊ ነቲ ክትረኽቦ እትክእል እተፈለለዎ **መንገድታት ሓበሬታ** ተጠቂምካ ንውሉድካ ኣብዚ ኣገዳሲ ስጉምታት እዚ ክትድግፎ ንዕድመካ ኣለና፡-

- Info-Métiers (ናይ ንግዲ ሓበሬታ) ፕሮግራማት (ምስኡ ተተሓሕዞ ዘሎ ፕሮግራም)
- Le Salon des métiers et de la formation (ንግድ ከምኡውን ስልጠና መደብ) ካብ 16/11/2021 ክሳብ 21/11/2021 እዩ ዚግበር።
- Le Centre d'information sur les études et les professions (CIEP) (ማእከል መጽናዕትን ሞያን ሓበሬታ CISP) ኣብ ዘባኻ
- Leaflet « Parents, votre rôle dans l'orientation de votre enfant » ("ወለዲ ንመጻኢ ደቅኹም ኣብ ምቕራጽ ዘሎኩም ግደ") (ተጣቢቁ ኣሎ)
- Leaflet « Un stage, pour quoi faire? Guide à l'usage des parents » ("ምልምማድ ንምንታይ? ንወለዲ ዚኸውን መምርሒ") (ተጣቢቁ ኣሎ)
- Brochure « La formation postobligatoire dans le canton de Vaud » ("ኣብ ቀጽሪ ሸድ ናይ ግድን ዝግበር ስልጠና") (ተጣቢቁ ኣሎ)
- ውብሳይት [www.vd.ch/orientation](http://www.vd.ch/orientation)
  - ▶ Pour les élèves de la scolarité obligatoire
  - ▶ Télécharger les publications de l'OCOSP

ተወሳኺ ሕቶታት ክትሓስብ ከለኻ ተሓጽስና ክንሕግዘካ ኢና።

ስለቲ ነዚ ኣብ ላዕሊ ዘሎ ኣቛልቦ ኹም ኣመስግነኩም

ምስ ፅቡቕ ትምኒት

Alexandra Petrovitch  
  
ዳይሬክቶር

**መላግቦ/ታት:** ተጣቢቁ ኣሎ  
**ቅዳሕ(ሓት):** ናብ ክፍሊ እቲ ምስኡ ዚተሓሓዝ ኣብያተ - ትምህርቲ

- ▶ Përkthimin e kësaj letre mund ta gjeni në sitin e orientimit :
- ▶ Eine Übersetzung dieses Schreibens finden Sie auf der Website der Berufsberatung :
- ▶ You can find a translation of this letter on our Website :

◀ تتوافر الرسائل المترجمة إلى عدة لغات على موقعنا الإلكتروني :

- ▶ Podrá encontrar una traducción de esta carta en nuestro sitio web :
- ▶ Troverete una traduzione di questa lettera sul sito di orientamento :
- ▶ Podem também encontrar uma tradução desta carta no nosso sítio de internet :
- ▶ Prevod ovog pisma se nalazi na našoj veb strani :
- ▶ ጸደ ገተተርጎሞ ደብዳቤ ኣብ ናይ ምምካር ሞያ ሞርባብ ሓበሬታ ክትረኽቡዎ :
- ▶ Bu mektupların değişik dillerde çevirilerini İnternet sitemizde bulabilirsiniz :

**Les lettres traduites dans différentes langues sont disponibles sur notre site Internet :**

**[www.vd.ch/orientation](http://www.vd.ch/orientation)**



**« Télécharger les publications de l'OCOSP »**